



Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2017
(OR. en)

11187/17
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2017/0146 (COD)

STATIS 40
TRANS 321
CODEC 1235

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Ιουνίου 2017
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2017) 353 final - ANNEXES 1 to 10
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ στην πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές (αναδιατύπωση)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2017) 353 final - ANNEXES 1 to 10.

συνημμ.: COM(2017) 353 final - ANNEXES 1 to 10



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.6.2017
COM(2017) 353 final

ANNEXES 1 to 10

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Στεν Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές (αναδιατύπωση)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ —
ΥΠΟΒΟΛΗ ΛΕΠΤΟΜΕΡΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ**

Κατάλογος των μεταβλητών και των μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενα εμπορεύματα σε: – τόνους – τονοχιλιόμετρα Κινήσεις εμπορευματικών αμαξοστοιχιών σε: – χιλιόμετρα ανά αμαξοστοιχία Αριθμός μεταφερόμενων μονάδων διατροφικών (συνδυασμένων) μεταφορών σε: – αριθμό – TEU (για τα εμπορευματοκιβώτια και τα κινητά κιβώτια)
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος
Συχνότητα	Κάθε έτος
Κατάλογος των πινάκων με την υποδιαίρεση για κάθε πίνακα	Πίνακας Ι1: μεταφερόμενα εμπορεύματα ανά είδος μεταφορών Πίνακας Ι2: μεταφερόμενα εμπορεύματα ανά είδος εμπορευμάτων (παράρτημα VI) Πίνακας Ι3: μεταφερόμενα εμπορεύματα (για τη διεθνή και τη διαμετακομιστική κυκλοφορία) ανά χώρα φόρτωσης και χώρα εκφόρτωσης Πίνακας Ι4: μεταφερόμενα εμπορεύματα ανά κατηγορία επικίνδυνων εμπορευμάτων (παράρτημα VII) Πίνακας Ι5: μεταφερόμενα εμπορεύματα ανά είδος αποστολής (προαιρετικός) Πίνακας Ι6: μεταφερόμενα εμπορεύματα σε μονάδες διατροφικών (συνδυασμένων) μεταφορών ανά είδος μεταφορών και ανά είδος μονάδας μεταφορών Πίνακας Ι7: αριθμός πλήρων μεταφερόμενων μονάδων διατροφικών (συνδυασμένων) μεταφορών ανά είδος μεταφορών και ανά είδος μονάδας μεταφορών

	Πίνακας I8: αριθμός κενών μεταφερόμενων μονάδων διατροφικών (συνδυασμένων) μεταφορών ανά είδος μεταφορών και ανά είδος μονάδας μεταφορών Πίνακας I9: κινήσεις εμπορευματικών αμαξοστοιχιών
Προθεσμία για τη διαβίβαση των στοιχείων	5 μήνες μετά το πέρας της περιόδου αναφοράς
Πρώτη περίοδος αναφοράς για τους πίνακες I1, I2 και I3	2003
Πρώτη περίοδος αναφοράς για τους πίνακες I4, I5, I6, I7, I8 και I9	2004
Παρατηρήσεις	1. Το είδος μεταφορών υποδιαιρείται ως εξής: – εθνικές (εσωτερικές) – διεθνείς-εισερχόμενες – διεθνείς-εξερχόμενες – διαμετακομιστικές 2. Το είδος αποστολής μπορεί να υποδιαιρείται ως εξής: – μεταφορές με πλήρες τρένο – μεταφορές με πλήρες βαγόνι – άλλες 3. Το είδος μονάδας μεταφορών υποδιαιρείται ως εξής: – εμπορευματοκιβώτια και κινητά κιβώτια – ημιρυμουλκούμενα (ασυνόδευτα) – οδικά οχήματα (συνοδευόμενα) 4. Για τον πίνακα I3, η Eurostat και τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίσουν διατάξεις με σκοπό να διευκολύνουν την ενοποίηση των στοιχείων που προέρχονται από επιχειρήσεις σε άλλα κράτη μέλη, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η συνοχή των στοιχείων αυτών

	5. Για τον πίνακα I4, τα κράτη μέλη αναφέρουν ποιες κατηγορίες μεταφορών, εάν υπάρχουν, δεν καλύπτονται από τα στοιχεία 6. Για τους πίνακες I2 - I8 όπου δεν παρέχονται πλήρη στοιχεία για τις διαμετακομιστικές μεταφορές, τα κράτη μέλη αναφέρουν κάθε διαθέσιμο στοιχείο
--	---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ — ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΝΑΛΥΤΙΚΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ	
Κατάλογος μεταβλητών και μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενοι επιβάτες κατά: – αριθμό επιβατών – επιβατοχιλιόμετρα Μετακινήσεις επιβατικών τρένων σε: – συρμοχιλιόμετρα
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος
Συχνότητα	Κάθε έτος
Κατάλογος πινάκων με την κατανομή για κάθε πίνακα	Πίνακας Π1: μεταφερόμενοι επιβάτες, κατά είδος μεταφοράς Πίνακας Π2: διεθνείς μεταφερόμενοι επιβάτες, ανά χώρα επιβίβασης και ανά χώρα αποβίβασης Πίνακας Π3: κινήσεις εμπορευματικών αμαξοστοιχιών
Προθεσμία για τη διαβίβαση στοιχείων	Οκτώ μήνες μετά τη λήξη της περιόδου αναφοράς.
Πρώτη περίοδος αναφοράς	2016
Σημειώσεις	1. Το είδος μεταφοράς κατανέμεται ως εξής: – εθνικό – διεθνές 2. Για τους πίνακες Π1 και Π2, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στοιχεία που περιλαμβάνουν πληροφορίες από τις πωλήσεις εισιτηρίων εκτός του δηλούντος κράτους. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να λαμβάνονται είτε απευθείας από τις εθνικές αρχές άλλων χωρών ή μέσω διεθνών ρυθμίσεων για την αποζημίωση των εισιτηρίων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΤΩΝ	
Κατάλογος των μεταβλητών και των μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενα εμπορεύματα σε: – τόνους – τονοχιλιόμετρα Μεταφερόμενοι επιβάτες σε: – αριθμό επιβατών – επιβατοχιλιόμετρα
Περίοδος αναφοράς	Ένα τρίμηνο
Συχνότητα	Κάθε τρίμηνο
Κατάλογος των πινάκων με την υποδιαίρεση για κάθε πίνακα	Πίνακας ΙΙΙ1: μεταφερόμενα εμπορεύματα. Πίνακας ΙΙΙ2: μεταφερόμενοι επιβάτες
Προθεσμία για τη διαβίβαση των στοιχείων	3 μήνες μετά το πέρας της περιόδου αναφοράς
Πρώτη περίοδος αναφοράς	Πρώτο τρίμηνο του 2004
Παρατηρήσεις	- Οι πίνακες ΙΙΙ1 και ΙΙΙ2 μπορούν να καταρτιστούν με βάση προσωρινά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων και εκτιμήσεων. Για τον πίνακα ΙΙΙ2, τα κράτη μέλη μπορούν να δηλώνουν στοιχεία με βάση τις πωλήσεις εισιτηρίων στο δηλούν κράτος ή κάθε άλλη διαθέσιμη πηγή - Οι στατιστικές αυτές παρέχονται για τις επιχειρήσεις που καλύπτονται από τα παραρτήματα Ι και ΙΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΤΩΝ	
Κατάλογος των μεταβλητών και των μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενα εμπορεύματα σε: – τόνους Μεταφερόμενοι επιβάτες σε: – αριθμό επιβατών
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος
Συχνότητα	Κάθε 5 έτη
Κατάλογος των πινάκων με την υποδιαίρεση για κάθε πίνακα	Πίνακας IV1: εθνικές (εσωτερικές) μεταφορές εμπορευμάτων ανά περιφέρεια φόρτωσης και περιφέρεια εκφόρτωσης (NUTS 2) Πίνακας IV2: διεθνείς μεταφορές εμπορευμάτων ανά περιφέρεια φόρτωσης και περιφέρεια εκφόρτωσης (NUTS 2) Πίνακας IV3: εθνικές (εσωτερικές) μεταφορές επιβατών ανά περιφέρεια επιβίβασης και περιφέρεια αποβίβασης (NUTS 2) Πίνακας IV4: διεθνείς μεταφορές επιβατών ανά περιφέρεια επιβίβασης και περιφέρεια αποβίβασης (NUTS 2)
Προθεσμία για τη διαβίβαση των στοιχείων	12 μήνες μετά το πέρας της περιόδου αναφοράς
Πρώτη περίοδος αναφοράς	2005
Παρατηρήσεις	1. Όταν ο τόπος φόρτωσης ή εκφόρτωσης (πίνακες IV1, IV2) ή επιβίβασης ή αποβίβασης (πίνακες IV3, IV4) βρίσκεται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τα κράτη μέλη δηλώνουν μόνο τη χώρα 2. Προκειμένου να βοηθήσει τα κράτη μέλη στην προετοιμασία των πινάκων αυτών, η Eurostat τους παρέχει κατάλογο των κωδικών της UIC για τους σταθμούς με τους αντίστοιχους κωδικούς NUTS 3. Για τους πίνακες IV3 και IV4, τα κράτη μέλη μπορούν να δηλώνουν στοιχεία με βάση τις πωλήσεις εισιτηρίων ή κάθε άλλη διαθέσιμη πηγή 4. Οι στατιστικές αυτές παρέχονται για τις επιχειρήσεις που

	καλύπτονται από τα παραρτήματα Ι και ΙΙ
--	---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΡΟΕΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ	
Κατάλογος των μεταβλητών και των μονάδων μέτρησης	Μεταφορά εμπορευμάτων: – αριθμός αμαξοστοιχιών Μεταφορά επιβατών: – αριθμός αμαξοστοιχιών Άλλες υπηρεσίες (αμαξοστοιχίες υπηρεσίας κ.λπ.) (προαιρετικά): – αριθμός αμαξοστοιχιών
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος
Συχνότητα	Κάθε 5 έτη
Κατάλογος των πινάκων με την υποδιαίρεση για κάθε πίνακα	Πίνακας V1: μεταφορά εμπορευμάτων, ανά τμήμα δικτύου Πίνακας V2: μεταφορά επιβατών, ανά τμήμα δικτύου Πίνακας V3: άλλες υπηρεσίες (αμαξοστοιχίες υπηρεσίας κ.λπ.), ανά τμήμα δικτύου (προαιρετικά)
Προθεσμία για τη διαβίβαση των στοιχείων	18 μήνες μετά το πέρας της περιόδου αναφοράς
Πρώτη περίοδος αναφοράς	2005
Παρατηρήσεις	1. Τα κράτη μέλη καθορίζουν ένα σύνολο τμημάτων δικτύου έτσι ώστε να περιλαμβάνεται τουλάχιστον το διευρωπαϊκό δίκτυο στην εθνική τους επικράτεια. Διαβιβάζουν στην Eurostat: – τις γεωγραφικές συντεταγμένες και άλλα στοιχεία που είναι απαραίτητα για την αναγνώριση και την αναπαράσταση σε χάρτη κάθε τμήματος δικτύου καθώς και τις συνδέσεις μεταξύ των τμημάτων – πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά (συμπεριλαμβανομένης και της χωρητικότητας) των τρένων που κυκλοφορούν σε κάθε τμήμα του δικτύου 2. Κάθε τμήμα δικτύου που αποτελεί μέρος του σιδηροδρομικού διευρωπαϊκού δικτύου αναγνωρίζεται με ένα πρόσθετο χαρακτηριστικό στο αρχείο των στοιχείων, προκειμένου να

	μπορεί να ποσοτικοποιηθεί η κυκλοφορία στο εν λόγω δίκτυο
--	---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

NST 2007

Κλάδος	Περιγραφή
01	Προϊόντα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας· ψάρια και άλλα προϊόντα αλιείας
02	Άνθρακας και λιγνίτης· αργό πετρέλαιο και φυσικό αέριο
03	Μεταλλεύματα και άλλα προϊόντα ορυχείων και λατομείων τύρφη· ουράνιο και θόριο
04	Τρόφιμα, ποτά και προϊόντα καπνού
05	Κλωστοϋφαντουργικές ύλες και προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας· δέρμα και δερμάτινα είδη
06	Ξυλεία και προϊόντα από ξυλεία και φελλό (εκτός από έπιπλα)· είδη καλαθοποιίας και υλικά σπαρτοπλεκτικής· χαρτοπολτός, χαρτί και προϊόντα χαρτιού· έντυπο υλικό και προεγγεγραμμένα μέσα εγγραφής ήχου ή εικόνας
07	Οπτάνθρακας και προϊόντα διύλισης πετρελαίου
08	Χημικές ουσίες, χημικά προϊόντα και συνθετικές ίνες· προϊόντα από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες· πυρηνικά καύσιμα
09	Άλλα μη μεταλλικά ορυκτά προϊόντα
10	Βασικά μέταλλα· προϊόντα μεταλλουργίας, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού
11	Μηχανήματα και εξοπλισμός π.δ.κ.α· μηχανές γραφείου και ηλεκτρονικοί υπολογιστές· ηλεκτρικά μηχανήματα και συσκευές π.δ.κ.α· εξοπλισμός και συσκευές ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών· ιατρικά όργανα, όργανα ακριβείας και οπτικά όργανα· ωρολόγια κάθε είδους
12	Εξοπλισμός μεταφορών
13	Έπιπλα· άλλα μεταποιημένα προϊόντα π.δ.κ.α.
14	Δευτερογενείς πρώτες ύλες· αστικά και λοιπά απόβλητα
15	Ταχυδρομείο, δέματα
16	Εξοπλισμός και υλικό που χρησιμοποιείται στη μεταφορά εμπορευμάτων

17	Εμπορεύματα που μετακινούνται στο πλαίσιο μετακόμισης νοικοκυριού και γραφείου· αποσκευές που μεταφέρονται χωριστά από τους επιβάτες· οχήματα με κινητήρα που μετακινούνται για επισκευή· άλλα μη εμπορεύσιμα προϊόντα π.δ.κ.α.
18	Ομαδοποιημένα εμπορεύματα: μείγμα ειδών εμπορευμάτων που μεταφέρονται από κοινού
19	Μη προσδιορίσιμα εμπορεύματα: εμπορεύματα που, για οποιοδήποτε λόγο, δεν μπορούν να προσδιοριστούν και, επομένως, να αποδοθούν στις ομάδες 01-16.
20	Άλλα εμπορεύματα π.δ.κ.α.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

1. Εκρηκτικές ύλες και είδη
2. Αέρια, πεπιεσμένα, υγροποιημένα ή διαλυμένα υπό πίεση
3. Εύφλεκτα υγρά
- 4.1. Εύφλεκτα στερεά
- 4.2. Ύλες υποκείμενες σε αυτόματο ή αυτογενή ανάφλεξη
- 4.3. Ύλες που εκλύουν εύφλεκτα αέρια σε επαφή με το νερό
- 5.1. Οξειδωτικές ύλες
- 5.2. Οργανικά υπεροξείδια
- 6.1. Τοξικές ύλες
- 6.2. Μολυσματικές ύλες
7. Ραδιενεργές ύλες
8. Διαβρωτικές ύλες
9. Διάφορες επικίνδυνες ύλες και είδη

Παρατήρηση:

Οι κατηγορίες αυτές αντιστοιχούν στις κατηγορίες που ορίζονται στον κανονισμό σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων, γνωστό ως RID, ο οποίος εκδόθηκε με βάση την οδηγία 2008/68/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹.

¹ Οδηγία 2008/68/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (EE L 260 της 30.9.2008, σ. 13).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Πίνακας VIII.1	
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	
Κατάλογος μεταβλητών και μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενα εμπορεύματα κατά: – σύνολο τόνων – σύνολο τονοχλιομέτρων Μετακινήσεις επιβατικών τρένων σε: – σύνολο συρμοχλιομέτρων
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος
Συχνότητα	Κάθε έτος
Προθεσμία για τη διαβίβαση στοιχείων	Πέντε μήνες μετά τη λήξη της περιόδου αναφοράς.
Πρώτη περίοδος αναφοράς	2017
Σημειώσεις	Μόνο για επιχειρήσεις με συνολικό όγκο μεταφοράς εμπορευμάτων λιγότερο από 200 εκατομμύρια τονοχλιόμετρα και λιγότερο από 500 000 τόνους που δεν υποβάλλουν στοιχεία στο πλαίσιο του παραρτήματος I (υποβολή αναλυτικών στοιχείων).

Πίνακας VIII.2	
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ	
Κατάλογος μεταβλητών και μονάδων μέτρησης	Μεταφερόμενοι επιβάτες κατά: – σύνολο επιβατών – σύνολο επιβατοχλιομέτρων Μετακινήσεις επιβατικών τρένων σε: – σύνολο συρμοχλιομέτρων
Περίοδος αναφοράς	Ένα έτος

Συχνότητα	Κάθε έτος
-----------	-----------

Προθεσμία για τη διαβίβαση στοιχείων	Οκτώ μήνες μετά τη λήξη της περιόδου αναφοράς
Πρώτη περίοδος αναφοράς	2017
Σημειώσεις	Μόνο για επιχειρήσεις με συνολικό όγκο μεταφοράς επιβατών λιγότερο από 100 εκατομμύρια επιβατοχιλιόμετρα που δεν υποβάλλουν στοιχεία στο πλαίσιο του παραρτήματος II (υποβολή αναλυτικών στοιχείων).



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Καταργούμενος κανονισμός με κατάλογο των διαδοχικών τροποποιήσεών του

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 91/2003 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 14 της 21.1.2003, σ. 1)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1192/2003 της Επιτροπής
(ΕΕ L 167 της 4.7.2003, σ. 13)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1304/2007 της Επιτροπής
(ΕΕ L 290 της 8.11.2007, σ. 14)

Μόνο το άρθρο 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2009 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 109)

Μόνο το σημείο 4.4 του
παραρτήματος

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/2032 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 317 της 23.11.2016, σ. 105)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 91/2003	Παρών κανονισμός
Άρθρα 1, 2 και 3	Άρθρα 1, 2 και 3
Άρθρο 4 παράγραφος 1, εισαγωγική φράση	Άρθρο 4 παράγραφος 1, εισαγωγική φράση
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α)
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ)	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ε)	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ)	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ)
Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ε)
Άρθρο 4 παράγραφοι 2, 3 και 4	Άρθρο 4 παράγραφοι 2, 3 και 4
Άρθρο 4 παράγραφος 5	-
Άρθρα 5, 6 και 7	Άρθρα 5, 6 και 7
Άρθρο 8 παράγραφος 1	Άρθρο 8 παράγραφος 1
Άρθρο 8 παράγραφος 1α	Άρθρο 8 παράγραφος 2
Άρθρο 8 παράγραφος 2	Άρθρο 8 παράγραφος 3
Άρθρο 8 παράγραφος 3	Άρθρο 8 παράγραφος 4
Άρθρο 8 παράγραφος 4	Άρθρο 8 παράγραφος 5
Άρθρα 9, 10 και 11	Άρθρα 9, 10 και 11
-	Άρθρο 12
Άρθρο 13	Άρθρο 13
Παράρτημα Α	Παράρτημα Ι
Παράρτημα Γ	Παράρτημα ΙΙ
Παράρτημα Ε	Παράρτημα ΙΙΙ
Παράρτημα ΣΤ	Παράρτημα ΙV
Παράρτημα Ζ	Παράρτημα V

Παράρτημα Ι

Παράρτημα Κ

Παράρτημα ΙΒ

-

-

Παράρτημα VI

Παράρτημα VII

Παράρτημα VIII

Παράρτημα IX

Παράρτημα Χ
